

REF 57831, 57832, 57833, 57834, 57835, 65142

Rx Only IVD 15°C 30°C CE

Stat Profile Prime Plus® Calibrator Cartridge With Creatinine

Stat Profile Prime Plus® Kalibrierkassette mit Kreatinin, Stat Profile Prime Plus® Φυσίγγιο μέσου βαθμονόμησης με κρεατινίνη, Cartucho de calibrador con creatinina Stat Profile Prime Plus®, Cartouche de calibrateurs Stat Profile Prime Plus® avec créatinine, Cartuccia calibratore con creatinina Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus® com creatinina, Stat Profile Prime Plus® kalibrátor patron kreatinínnel, კრეატინის მოსაზღვრული კილი Stat Profile Prime Plus®, Stat Profile Prime Plus® キャリブレータカートリッジ (クリアチニン), 캐리브레이터 카트리지, Stat Profile Prime Plus® 보정기 카트리지, Stat Profile Prime Plus® 含肌酐的校准试剂盒

LOT 23124022

2024-10-14

CAL A	CAL B	CAL C	CAL D	CAL F	SOLN R
HCO ₃	11 mmol/L	pH	6.834 @ 37°C	HCO ₃	22 mmol/L
Na ⁺	135.5 mmol/L	H ⁺	146.55 nmol/L	Cl ⁻	69.0 mmol/L
K ⁺	4.0 mmol/L	Na ⁺	77.0 mmol/L	Glu	200 mg/dL
Cl ⁻	108.0 mmol/L	K ⁺	10.0 mmol/L	Glu	11.10 mmol/L
iCa	1.04 mmol/L	iCa	1.92 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L
iCa	4.16 mg/dL	iCa	7.68 mg/dL	Lac	89.0 mg/dL
iMg	0.50 mmol/L	iMg	1.50 mmol/L	BUN	50 mg/dL
iMg	1.22 mg/dL	iMg	3.63 mg/dL	BUN	17.9 mmol/L
Glu	80 mg/dL	tHb	15.2 g/dL	Creat	5.0 mg/dL
Glu	4.44 mmol/L	tHb	152 g/L	Creat	0.44 mmol/L
Lac	2.0 mmol/L	tHb	9.4 mmol/L	Creat	442 μmol/L
Lac	17.8 mg/dL				
BUN	10 mg/dL				
BUN	3.6 mmol/L				
Creat	1.0 mg/dL				
Creat	0.09 mmol/L				
Creat	88.4 μmol/L				

EN

Description

The Cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrator A, B, C, D, and F), Reference Solvent, and a flexible waste bag. Each bag indicates its contents by color coding. The bag is secured by a fastener at the top and along the rear of the cartridge box. The septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer. A charge kit consisting of 2 syringes filled with creatinine solution is included for cartridge activation prior to installation.

Intended Use

For the quantitative determination of Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Urea), Glucose, Lactate, Creatinine, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁻, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, and iBil⁺ in human blood using the Stat Profile Prime Plus Analyzer.

Methodology

Refer to Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for Methodologies and Principles.

Composition

The calibrators are aqueous salt solutions containing analytes at concentrations listed in the table above. Calibrator E also contains dye. Contain no constituents of human origin, however good laboratory practice should be followed during the handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions

Intended for professional use.

Refer to the Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines.

Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage

Store at 15 - 30 °C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.

Directions For Use**Activation of Cartridge**

Cal A and Cal C must be charged with creatinine syringes prior to installation of the Calibrator Cartridge. The bag is color labeled and color coded to correspond to the fitments on the carton and the Cal A and Cal C.

1. Hold the syringe with tip side down and remove protective cap.

2. Attach one of the enclosed needle assemblies to the syringe. Remove the protective cover from the needle.
3. Insert the needle labeled "A" of the syringe to the appropriate fitment and insert needle.
4. Slowly depress syringe plunger until the contents are dispensed.
5. REPEAT STEPS 1-5 FOR THE NEXT CAL.
6. Mix Cartridge well by gently shaking for 1 minute.

Refer to the Stat Profile Prime Plus Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use...

*Not available in the USA or for Point-of-Care/Near-Patient Testing use.

Traceability of Standards

Analyses traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

DE

Beschreibung

Die Kassette enthält die folgenden wässrigen Lösungen in individuellen Beuteln: Fünf Kalibratoren (Calibrator A, B, C, D und F), Reference Solvent, und eine flexible Waste bag. Jeder Beutel weist eine Farbcodierung auf. Die Beutel sind am oberen Ende und entlang des Rückens des Kassettengehäuses mit einem Schnellverschluss ausgerichtet. Die Septa werden beim Einsetzen der Kassette in das Analysegerät durchstochen. Ein mitgeleiteter Füllsatz, der aus zwei mit einer Kreatininslösung gefüllten Spritzen besteht, dient zum Aktivieren der Kassette vor der Installation.

Verwendungszweck

Zur quantitativen Bestimmung von Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Urea), Glukose, Lactat, Kreatinin, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁻, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, und iBil⁺ im menschlichen Blut bei Verwendung des Stat Profile Prime Plus Analysegeräts.

Verfahrensweise

Die Verfahrensweise und -prinzipien sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen.

Zusammensetzung

Zur quantitativen Bestimmung von Na⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Urea), Glukose, Lactat, Kreatinin, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁻, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, und iBil⁺ im menschlichen Blut bei Verwendung des Stat Profile Prime Plus Analysegeräts.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Zum Gebrauch bei der *In-vitro*-Diagnose bestimmt.

Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die übliche Vergehenweise für die Handhabung von Labore reagenzien ist zu befolgen. Die Kalibratkassette ist im Einklang mit örtlichen Richtlinien zu entsorgen. Der Alkaliflasche enthält ein Konservierungsmit tel (Röltöff für Augen, Haut und Atemwege).

Lagerung

Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum ist auf der Kalibratkassette aufgedruckt.

Gebräuchsanweisung**Aktivieren der Kassette**

Vor Installation der Kalibratkassette sind Cal A und Cal C mittels Kreatininspritze zu füllen. Die beiden Spritzen sind an den Anschlüssen am Behälter für Kal A und Kal C entsprechend beschriftet und farblich gekennzeichnet.

1. Die Spritze mit der Spritze nach unten gerichtet halten und die Schutzkappe entfernen.
2. Eine der beliegenden Nadelvorbereihungen an der Spritze anbringen. Schutzkappe von der Spritze abziehen.
3. Die Spritze am Anschluss mit gleicher farblicher Kennzeichnung und Beschriftung ansetzen und die Nadel einführen.
4. Unter langsamem Drücken des Kolbens den Inhalt komplett injizieren.
5. Unter langsamem Drücken des Kolbens den Inhalt komplett injizieren.
6. Unter langsamem Drücken des Anschlusses entfernen und in einem geeigneten Sharps- Behälter entsorgen.
7. Zum guten Durchmischen die Kassette eine Minute lang vorsichtig schütteln.

Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus Analysegerät zu entnehmen. Die Kalibratkassette ist zum gründlichen Mischen mehrmals vorsichtig zu wenden. Die Kassette ist gebrauchs bereit.

*Nicht erhältlich in den USA oder zur Verwendung in einer Point-of-Care-Umgebung/bei patientennahmen Tests.

Rückführbarkeit der Standards

Die Analyte sind soweit möglich auf Standard-Referenzmaterialien des NIST rückführbar.

EL

Περιγραφή

Το περιεχόμενο της περιεκτικής λύσης A, B, C, D και E, διάλυμα σωματικής και δύο περιπλανητικού αισθητήρα. Κάθε επικύρωση περιεκτικής λύσης περιέχει μεταβολή με διέρρευση. Οι επικύρωσημένες φόρμουλες είναι στα μετρητά. Το διέρρευσμα μεταβολής διατηρεύεται κατά την επαγγελματική χρήση στη μονάδα ανάλυσης. Περιλαμβάνεται επίσης η ενεργοποίηση της φωτιάς για την ενεργοποίηση του φωτισμού της περιεκτικής λύσης.

Ενδεξημένη χρήση

Για την πιο πολύτιμη περιπλανητική λύση "Ε", φωτισμός για περιπλανητικές συγκεντρώσεις που εφαρμόζονται στον περιπλανή πλανήκο. Ο φωτισμόμενης Β περιέχει επίσης χρωματική διάλυμα στην ανθρώπινη προέλευσης. ωστόσο θα πρέπει να ακολουθεύεται από 2 συργικές γεμισμένες με διάλυμα φωτισμού για την ενεργοποίηση του φωτισμού.

Μεθοδολογία

Ανατίθεται στην Εγγειωτική Οδηγίας Χρήσης της συγκεντρώσεως ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για τις μεθοδολογίες και τις αρχές.

Σύνθηση

Οι βαθμονομητές είναι υδατικά διαλύματα αλάτων τα οποία περιέχουν αισθημένες ουσίες σε συγκεκριμένες ποσότητες που εφαρμόζονται στον περιπλανή πλανήκο. Ο φωτισμόμενης Β περιέχει επίσης χρωματική διάλυμα στην ανθρώπινη προέλευσης. ωστόσο θα πρέπει να ακολουθεύεται αρχική εργασία προτού πρέπει να εφαρμοστεί στην πλανήκο.

Προσδιορισμές και προφυσαρδές:

Ενδικεύεται για διαγνωστική χρήση *in vitro*.

Ανατίθεται στην Εγγειωτική Οδηγίας Χρήσης της συγκεντρώσεως ανάλυσης Stat Profile Prime Plus για πλήρεις ιδιότητες στην ανθρώπινη προέλευση. Απορρίπτεται η φωτισμός για την επιστημονική ανάλυση.

Η συσκευή απορρίπτεται περιέχοντα συνηθισμένες αρρώστιες.

Απορρίπτεται η φωτισμός για την επιστημονική ανάλυση.

Απορρίπτεται η φωτισμός για την ε

Description

El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales: 5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y un saco flexible de efluentes. Cada saco incluye un dispositivo de ligación con un seño. Los dispositivos de bolsa expulsos están disponibles en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringuillas llenas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Usos indicados

Para la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁺, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil⁺ en sangre humana usando el analizador Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus.

Composición

Los calibradores son soluciones salinas acuosas que contienen análisis en las concentraciones indicadas en la tabla anterior. El calibrador B también contiene colorante. No contienen ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben cumplir las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Advertencias y Precauciones

Indicado para uso diagnóstico *in vitro*.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Desecho el cartucho de acuerdo con las normas locales.

La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento

Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso**Activación del cartucho**

Cal A y Cal C deben cargarse con la jeringa de creatinina antes de la instalación del cartucho de calibrador. Las dos jeringas están rotuladas y codificadas para que coincidan con los montajes del cartucho para Cal A y Cal C.

1. Seguir la flecha en el lodo de la punta hacia abajo y quite la cubierta protectora.
2. Conectar uno de los conjuntos de agua incluidos a la jeringa. Quite la cubierta protectora de la aguja.
3. Haga un círculo a la parte de la jeringa con el montaje apropiado e inserte la aguja.
4. Empuje lentamente el símbolo de la jeringa hasta que el contenido se haya dispensado.
- NO TIRE EL ÉMBOLICO PARA PURGAR EL CONTENIDO DE LA JERINGA.
5. Quite el conjunto de la aguja/jeringa del montaje y deséchelo en un recipiente para productos cortantes y punzantes adecuados.
6. Repita los pasos 1-5 para el siguiente Cal.
7. Mezcle bien el cartucho sacudiendo suavemente durante 1 minuto.

Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus. El cartucho de calibrador debe darse vueltas suavemente varias veces para mezclar bien el contenido. El cartucho está listo para usar.

*No disponible en EU, UU, o para uso en pruebas en punto de atención del paciente.

Cumplimiento de normas

Análitos trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

PT

Descripción

O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e um saco flexível de efluentes. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um seño. Os dispositivos de solução de efluente estão disponíveis em linha a loja da parte de trás da caixa do cartucho. Os septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador. É incluído um kit de carga constituído por 2 seringas cheias de solução de creatinina, para a ativação do cartucho antes da instalação.

Utilização prevista

Determinação quantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (ureia), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁺, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb e tBil⁺ no sangue humano usando o analisador Stat Profile Prime Plus.

Metodologia

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter metodologias e princípios de análise.

Composição

Os calibradores são soluções salinas aquosas que contêm análises nas concentrações listadas na tabela acima. O calibrador B também contém corante. Não contêm constituintes de origem humana, no entanto, boas práticas de laboratório devem ser seguidas durante o manuseio desses materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Advertências e Precauções

Indicado para utilização em diagnósticos *in vitro*.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas e as normas estandardizadas para a manuseio de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho de acordo com as diretrizes locais.

O saco de efluentes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

Armazenamento

Armazenar a 15 - 30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

Instruções de utilização**Ativação do cartucho**

Os calibradores A e C têm de ser carregados com a seringa de creatinina antes da instalação do cartucho de calibrador. As duas seringas estão etiquetadas e possuem códigos de cor que correspondem aos dispositivos de ligação da caixa para o Cal A e Cal C.

1. Segure a seringa com a ponta para baixo e retire a capa de proteção.
2. Fixe os conjuntos de agua incluidos à seringa. Remova a cobertura de proteção da aguja.
3. Faça corresponder a cor e etiqueta da seringa com o dispositivo de ligação adequado e introduza a aguja.
4. Pressione levemente o símbolo da jeringa até o conteúdo seja totalmente administrado.
- NÃO PUXE O ÉMBOLICO PARA LAVAR O CONTEÚDO DA SERINGA.
5. Retire o conjunto da aguja/seringa do dispositivo de ligação e elimine-o num contentor adequado para objetos cortantes.
6. Repita os passos 1-5 para o calibrador seguinte.
7. Misture bem o cartucho, agitando cuidadosamente durante 1 minuto.

Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invadido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo. O cartucho encontra-se pronto a usar.

*Não disponível nos EUA ou para uso em testes no local de atendimento/próximo ao paciente.

Rastreabilidade dos padrões

Análitos referenciados nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

JA

説明

カートリッジは、個々のパッケージに以下の水溶液が入っています。キャリブレーターマルチセット(キャリブレーターアルゼット)、標準液、カルボン酸ナトリウム液、イオン強度調整液、グリコーグン液、乳酸液、クレアチニン液、pH液、PCO₂液、PO₂液、SO₄²⁻液、Hct、tHb、HbF⁺液、O₂Hb液、COHb液、MetHb液、HHb液、tBil⁺液の定量的測定用です。

測定方法

検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレーターマルチセットは分析対象物質の表に記載された濃度を含む塩溶液です。キャリブレーターマルチセットは染料もしくは他の材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(参考文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)。

警告

15~30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジに印字されています。

使用目的

Stat Profile Prime Plus 分析装置で用いたヒト血中のNa⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (尿素), グリコーグン, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁺, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb, tBil⁺の定量的測定用です。

測定方法

検査方法および原理については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成

キャリブレーターマルチセットは分析対象物質の表に記載された濃度を含む塩溶液です。キャリブレーターマルチセットは染料もしくは他の材料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(参考文献: NCCLS DOCUMENT M29-T2)。

警告

15~30°Cで保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジに印字されています。

使用方法**カートリッジの起動**

Cal AとCal Cは、キャリブレーターカートリッジの設置前にクリアテクニカルソリューションズチャージする必要があります。2つのクリーンにCal AとCal Cのカートリッジ上のファットマークに対するラベルとカラーコードが一致するようにしてから起動します。

1. 同封された二つ目のクリーンランプに合わせて二つ目を挿入します。
2. シリコンの色のラベルをもつファットマークに合わせて二つ目を挿入します。
3. シリコンの色のラベルをもつファットマークに合わせて二つ目を挿入します。
4. 同封された二つ目のクリーンランプに合わせて二つ目を挿入します。
5. ニードルクリーンランプを対応させてください。
6. ステップ1-5を繰り返します。
7. カートリッジは、1回しかつりつけてください。

詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと回転し、内部を完全に混合することが必要です。これでカートリッジを使用できます。

＊日本国内またはゴイン・オブ・ケア／ペッサイドサイド検査用に利用できません。

標準物質レーベンサリティ
分析物は、可能な限りNIST標準物質にトレースされています。

FR

Description

Le cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels: 5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend un dispositif de liaison avec une étiquette. Les accessoires de sac expulsés sont disposés en ligne le long de l'arrête de la boîte de cartouche. Les clous sont percés lors de l'insertion du cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprenant 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

Utilisation prévue

Pour la détermination quantitative de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, créatinine, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁺, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb et tBil⁺ dans le sang humain à l'aide de l'analyseur Stat Profile Prime Plus.

Méthodologie

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour les méthodologies et les principes.

Composition

Les calibrateurs sont des solutions aquées salines contenant des analyses aux concentrations indiquées dans le tableau ci-dessus. Le calibrateur B contient également un colorant. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation des ces matériaux. (REF. DOCUMENT NCCLS M29-T2).

Avertissements et mises en garde

Voir les instructions pour l'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. Suivre les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales.

Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage

Stockez entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateurs.

Mode d'emploi**Activation du cartouche**

Le Cal A et le Cal C doivent être chargés avec les seringues de créatinine avant l'installation de la cartouche de calibrateurs. Les 2 seringues sont étiquetées et codées par couleur pour correspondre aux accessoires sur la boule pour Cal A et Cal C.

1. Fixez l'onglet du dispositif de liaison avec la pointe vers le bas et enroulez le capuchon de protection.
2. Fixez l'onglet des dispositifs d'aiguille inclus à la seringue. Reliez le couvercle de protection de l'aiguille.
3. Ferrez correspondre la couleur et l'étiquette de la seringue avec l'accessoire approprié et insérez l'aiguille.
4. Empoussez lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que le contenu soit déchargé. NE PAS TIRER LE PISTON EN ARRÈRE POUR RINCIER LE CONTENU DE LA SERINGUE.
5. Retirez l'ensemble aiguille/seringue de l'accessoire et le jetez dans un récipient pour les déchets.
6. Répétez les étapes 1 à 5 pour le calibrateur suivant.
7. Mélangez la cartouche dans le second déclenchement pendant 1 minute.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

Tracabilité des étalons

Toutes les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

HU

Introduções

A patrón e kezelők vizes oldatok tartalmaznak külön tasakokban: 5 calibradores (A, B, C, D e F), solução de referência e un saco flexível de efluentes. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um seño. Os dispositivos de solução de efluente estão disponíveis em linha a loja da parte de trás da caixa do cartucho. Os septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador. É incluído um kit de carga constituído por 2 seringas cheias de solução de creatinina, para a activación do cartucho suavemente durante 1 minuto.

Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibradores doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est prête à être utilisée.

*Non disponible aux États-Unis ni pour les points d'intervention/analyses délocalisées.

Tracabilité des étalons

Todas las substancias a analizar son tracadas según los materiales de referencia estándares de NIST en la medida de lo posible.

IT

Description

La cartuza contiene lo siguiente: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D y F), solución de referencia y un saco flexible de efluentes. Cada saco incluye un dispositivo de ligación con una etiqueta. Los accesorios de la saca expulsos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja de la cartuza. Los clavos son percidos durante la inserción del cartuza en el analizadora. Un kit de carga comprenden 2 seringas llenas de solución de creatinina es incluido para la activación de la cartuza antes de la instalación.

Utilización prevista

Por la determinación cuantitativa de Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, creatinina, pH, PCO₂, PO₂, SO₄²⁻, Hct, tHb, HbF⁺, O₂Hb, COHb, MetHb, HHb y tBil⁺ en sangre humano mediante el analizadora Stat Profile Prime Plus.

Metodología

Para la metodología e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus.

Composizione

I calibratori sono soluzioni saline acquose saline contenenti analisi alle concentrazioni indicate nella tabella sopra. Il calibratore B contiene colorante. Non contiene costituenti di origine umana, tuttavia attenzione alla buona pratica di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (FARE RIFERIMENTO AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avvertimenti e mises en garde

Voir les instructions pour l'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus.

Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuza calibratore nel rispetto delle norme vigenti.

La sacca per la raccolta dei reflui contiene un prodotto conservante, irritante per occhi, pelle e apparato respiratorio.

Immagazzinaggio

Conservare a 15-30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

Istruzioni per l'uso

Ativación da cartuza calibradora.

Point de calibrage: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibrador F com a siringa contendo a solução de tBil⁺.

Point de referência: calibrador A e C com a siringa contendo a solução de calibrador. calibrador B com a siringa contendo a solução de creatinina. calibrador C com a siringa contendo a solução de lactato. calibrador D com a siringa contendo a solução de CO₂. calibrador E com a siringa contendo a solução de HHb. calibr